

大会

Distr.: Limited
19 November 1999
Chinese
Original: English

第五十四届会议

第五委员会

议程项目 121 和 155

2000-2001 两年期方案概算

国际法委员会第五十一届会议工作报告

国际法委员会第五十一届会议工作报告

决议草案 A/C.6/54/L.7/Rev.1 所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明

1. 1999 年 11 月 19 日,第六委员会第 36 次会议通过了决议草案 A/C.6/54/L.7/Rev.1。委员会面前有文件 A/C.6/54/L.21,其中载有该决议草案所涉方案预算问题的说明。

A. 决议草案内的要求

2. 决议草案 A/C.6/54/L.7/Rev.1 执行部分第 10 和第 11 段规定,大会将:

(a) 在不影响今后任何决定的情况下决定,国际法委员会下一届会议将于 2000 年 5 月 1 日至 6 月 9 日和 7 月 10 日至 8 月 18 日在联合国日内瓦办事处举行。

(b) 请委员会按照其报告第 639 段作出安排。¹

B. 背景

3. 国际法委员会依照大会 1998 年 12 月 18 日第 53/206 号决议的要求研究了自 2000 年起举行分期届会的利弊。委员会第五十一届会议认为,分期举行届会,便于进行两期会议之间的准备工作,使第二期会议更富有成果,并举出几个例子证实这种观点。²

4. 委员会还认为,如将会议分两期举行可提高出席率,从而有助于得到原来所设想的、委员们无须把全部时间投入委员会内的责任这种工作性质可以带来的好处,过去(也就是 1998 年)分期会议的经验证实了这个看法。³

5. 委员会指出,分期会议可能需要较多的经费,但是如果对成果进行分析,工作效率提高了也就能弥补这一点。如果重新安排工作计划,分期举行会议,使前期会议最后一两周和/或后期会议开头一两周用于只需要较少委员出席的会议,就能够节省费用。委员会又表示将在 2000 年实施这种办法。⁴

C. 所提要求与 1998-2001 年中期计划
2000-2001 两年期概算的关系

6. 上文第 2 段所述大会的请求系关于下列活动:1998-2001 年中期计划⁵方案 4(法律事务)次级方案 4.3(国际法的逐步发展和编纂),以及 2000-2001 两年期方案概算⁶第 8 款(法律事务)和第 27 款(大会事务和会议事务)。无须因为决议草案中所要求的活动而修改这些方案。

D. 2000–2001 两年期所需增拨经费

7. 2000–2001 两年期方案概算中开列了经费,以供在日内瓦召开两届为期 12 周的会议,一届会议于 2000 年举行,另一届于 2001 年举行。委员会成员所需酬金和旅费,和向在日内瓦举行的两届为期 12 周的会议提供服务的秘书处工作人员的旅费估计为 1 961 200 美元。

8. 如果大会通过决议草案,则委员会将于 2000 年 5 月 1 日至 6 月 9 日和 7 月 10 日至 8 月 18 日在日内瓦举行一届为期 12 周的分期会议。举行分期会议将会引起主席和委员会成员额外的旅费(9 万美元)以及秘书处人员的额外旅费和生活费(15 200 美元)。

E. 匀支的可能性

9. 2000–2001 两年期方案概算中列有国际法委员会两届为期 12 周的会议的实质性服务费。但是其中没有开列召开两届分期会议所需的额外费用。

10. 关于会议事务费用,2000–2001 两年期方案概算中不但开列有会议日历上已列入的会议经费,也开列了大会决定加开的会议的经费,但条件是会议的次数和分配同前几年的会议时地分配办法相一致。因此预期无须为委员会增拨会议事务费。

F. 应急基金

11. 记得根据大会 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议,为每个两年期设置了一笔应急基金,用于支付方案预算未开列经费但经立法授权而引起的追加经费。根据这一程序,如果拟议的追加经费建议超出应急基金现有资源,那么只能通过从低优先领域调拨资源的办法,或通过改动现有活动的办法,来进行这些活动。否则,这些追加活动将不得不推迟到下一个两年期。将在大会本届会议快结束时向其提交所涉各种方案预算问题和订正概算的综合说明。

G. 摘要

12. 因此,如果大会通过订正决议草案 A/C.6/54/L.7/Rev.1,则 2000–2001 两年期方案概算第 8 款(法律事务)下将需要增拨 105 200 美元的经费。

注

¹ 《大会正式记录,第五十四届会议,补编第 10 号》和更正(A/54/10 和 Corr.1 和 2)。

² 同上,第 636 段。

³ 同上,第 637 段。

⁴ 同上,第 639 段。

⁵ 《大会正式记录,第五十三届会议,补编第 6 号》(A/53/6/Rev.1)。

⁶ 同上,《第五十四届会议,补编第 6 号》(A/54/6/Rev.1),第二卷。